

Chhuah ពាន - Oct. 1984

AUGUST 2014

(MISSION) **RAMTHAR**



Email: ramtharchanchinbu@gmail.com

Fax No. 0389-2316410

KOHRANHO RAMTHAR NI CHIBAI U LE



2014 Pentikos Ni khân Bangtrum khua, Cambodia,
Nl. Lalbiakhlu Râlte rawngbâwlna khuaah Ringthar tleirawl pahnihin
Baptisma an chang (Pastor ding lam leh vei lama mite). Lalpa kan lawm e

RAMTHAR NI PUAL SERMON

'Krista Thuhretu dik nih awmzia.....phêk 6 - 8

Ramthar Association Chanchinbu Thla kip Chhuak**Editorial Board 2013 - 15**

Editor	:	Rev. Thangzauva	9612950043 (M)
Joint Editors	:	Upa Lalrinmuana Upa Zoramthanga H. Lalnguriani	9436142643 (M) 9436362385 (M) 9774390980 (M)
News Editor	:	Lalbiakenga Fanai	9436366234 (M)
Cir. Manager	:	Lallawmnakima Hmar	8575178109 (M)
Publisher	:	Rev. Lalchhuanmawia	9615952406 (M)

Member-te

Rev. K. Lalhmuchhuaka	:	Synod Moderator
Upa H. Zoliana	:	Synod Secretary(Sr.)
Rev. P.C. Pachhunga	:	Exe. Secy.i/c. Mission etc.
Rev. C. Chawnglana	:	BEC Member
Upa F. Laifakzuala	:	BEC Member



Thu chhuah tur nei chuan Email- ramtharchanchinbu@gmail.com -ah emaw Phek lehlam chauhah ziakin Editor emaw Manager, Ramthar Chanchinbu, Synod Office, Aizawl - 796001, Mizoram, India, hnenah thawn tur a ni e.



Ramthar chanchinbu thu chhuahte hi ziaktu mawhphurhna a ni e.

KUM KHAT LÄK MAN - ₹ 50/-**A CHHÜNGA THU AWMTE**

- | | |
|---|---------|
| 1. Editor thukhawchâng | - 1 |
| 2. Ramthar Ni Chibai leh thuchah | - 2 |
| 3. Keimahni | - 4-5 |
| 4. SERMON (Ramthar Ni Pual) | - 6-8 |
| 5. BUH HMUN ATANGIN: | - 9-25 |
| (1) Chakma hnam zinga rawngbâwlina..... | |
| (2) Rul be mi in kan luah..... | |
| (3) Karbi Anglong-ah Synod thar a piang dawn.... | |
| (4) Lalmaṭi-ah Isuan hnehna a chang..... | |
| (5) 2013 Jharkhand Mission Field rawngbâwlina.... | |
| (6) Bolivia lamthuang..... | |
| (7) Buh hmun fangin Lucknow lamah..... | |
| 6. RAMTHAR FEH | - 26-32 |



HNAM TINA MI ZIRTIRA SIAM 'RAMTHAR NI CHIBAI'

Lei leh vâna thuneihna zawng zawng neitu Lal Isuan thiinha hneha a thawhleh hnuah khân a zirtirte hnêna a thupêk chu - 'Kal ula, hnam tina mi zirtirah te siam rawh ula ... pawm turin zirtir rawh u' tih hi a ni. Bible lehlin thar chuan 'Hnam zawng zawng zirtirah siam rawh u' tiin thu pe takin a sawi.

Krista ringtua mite siam hi Kohhran hna pui ber, a din chhan a ni. Kan Kohhran pawhin he a din chhan hi kan la ngai pawimawh ber zel a, a lawmawm hle. Rawngbâwl tura Kohhranin a tirh chhuah '*Missionary-te*' pawhin hei hi an kal chhan a ni tih an hriat reng a pawimawh-eng hna pawh thawk se. Chu aia dah pawimawh leh hmalâkna lian zawk, pawimawh tih zawk kan neih chuan inenfiah, inlamlêt a ngai tihna a ni ang.

Ringtu-a mi dang kan siam a, *baptisma* kan chantir a, kan kalsan leh mai chuan Lal Isua thusawi hi kan hlen zo lo tihna a ni ang. "Zirtirah te siam ula", a tih hi ringtote ringtu-a siam mai ni lovin Isua zirtir (*disciple*)-a siam, Krista hnung zuitu, a thu awiha, mi dangte Krista tâna sengkhawmtu ni tura chher chhuah a ni. Isua zirtir 12-te khan Isua thu kawng engkima an ngaichang ang khan Isua kawng zawha, a thu zawm tura hrilh hriat, pawmtir, a kâwk a ni. Gamaliela ke bula Paula a awm a, a thu a zawm ang khân Lal Isua thu zirtir zawm tura impêk a pawimawh.

'Hnam tina mi zirtira siam hi Isua thupêk a ni a. Hla siamtuin 'Chi tin, tawng tin' a tih ang tak kha a ni (e.g. *Ralte, Khawlhing, Vaiphei*). Isuan 'Thu ka pêk zawng zawng apiang che u pawm turin zirtir rawh u,' a ti a. Khawvélah hian hnam chi hrang hrangte chu Lal Isua zirtir an nih vek theih nan mawhphurhna a zirtirte hnênah a pe a. Chu hna ropui tak leh sâng ber thawk tura khawngaih rawngbâwl hna kan ko-a daha a awm tlat mai hi a va hlu êm! Lalpa hmingin lâwmin i kal zêl ang u - Lal thupêk a ni si a.'

• • •

CHIBAI BÜKNA LEH RAMTHAR NI THUCHAH



Rev.PC.Pachhunga

Executive Secretary i/c Mission, etc.

Ramthar chanchinbu chhiartu zawng zawngte kan Lalpa Isua Krista hmingin chibai ka bûk a che u. Ramthar chanchinbu latu leh phûr tako lo chhiar thintute zawng zawnchungah lawmthu ka sawi a. Ramthar chanchinbu leh ramthar rawngbawlna atana in tawngtaina avangin kumin chhungah pawh mi thahnem takin Lal Isua Krista ringin ringtu an lo pun belh leh ta hi a lawmawm hle a ni. In thahnemngaihna Lalpan mal a sawm ̄thin tih hriain thahnemngai takin i thawk tlang zel ang u.

Ramthar ni, August ni 31 kan lo thlen hian Ramthar ni hmangtu zawng zawnkte Synod Mission Board aiawhin kan Lalpa Isua Krista hmingin chibai ka buk e. 1972 Synod rorel angin August ni 31 (Rev.D.E Jones-an Mizoram a lo thlen ni) hi kum tin Ramthar ni atan hman ̄thin a ni a. He ni kan hman hian a ni kan hman dik leh dik loh lam aiin kan ram tana Chanchin Tha pawimawh zia, kan rinna siamtharin a lo awm a, chu rinna kawng thar chuan kan ram nun pum pui min chawi kanga, vawiin hi kan lo thleng ta a ni tih ngaihtuah ila. He rinna kawng thar, Lal Isua Krista rinna hi zawh lo ila, thingbul/lungbul biain kan hun la hmang zel ni ila kan khawvel hi eng anga thim nge a nih ang tih ngaihtuah thiam pawh a ni lo. Lal Isua chhandamna chanchin leh chumi min rawn hriattirtu Missionary-te hlutzia ngaihtuahin Pathian hnenah lawm thu i sawi ang u.

Keinin Chanchin Tha kan mamawh ang bawkin hnam dang pawhin Chanchin Tha an mamawh a. Chanchin Thain kan ram leh hnam min chawi kang ang bawkin hnam dang pawh a chawi kang thei a, kan tan nunna kawng a ni ang bawkin hnam tin tan nunna kawng a ni. He Chanchin Tha hi hre hmasatute thahnemngaihna leh thawhrimna avanga keini ram pawhin kan lo hre ve ta ang bawkin kan thahnemngaihna leh thawhrimna avangin hnam dang pawh hriattirin an awm ve ta zel a. Kohhran hote inpekna avangin Missionary tam zawk tirh chhuahin an awm mek zel a ni. Ram leh hnam pum pui tiêng thei chanchin hril darhtute zinga tel ve nih hi a va hluin a va ropui em! Kan tawngtaina leh thilpek beitham te hmanga he rawngbawl hna thawktu

kan ni ve mai te hi a va mak em! Chu hna chu van lam hna, khawvela kan thawh mek a ni lehngthal. Vanin nang leh keia thawh ve a phal hi a va hlu em! Kan thiama an thlir lo va, kan phak tawk a tlem avangin min iai hek lo; kan thahnemngaihna leh thawhrimna tlem hle mah se min pawmsakin min lo lawm a ni. Sawrkar leh company te chuan an hna thawk tura min duh loh laiin van lam erawh chuan lawm takin min pawm a, kan theihna awm chhunte mal min sawmsak zawk a ni. Kohhran hruituten kan thawk ve tih pawh an hriat loh laia a ruka kan lo tawngtaina leh thilipek kan lo pe ve ḫthin te hi van lam chuan min hriatpui a, kan pindan chhungril ber atanga kan thawhrimna thlengin min hriatpui vek si a.

Hmanah E. Lungdar khuua lehkha deng ḫthin, ḫtian rualho chuan lehkha dena an sum khawhral ḫthin ai thawh khawmin Missionary chawm nan an hmang ta a. Kha mite chanchin kha tun hnu zelah hian hriat zui a chakawm mang e, thil tih azawnga inchhirawm loh ber pawl a nih ka ring a ni. Zu inna aiah Chanchin Ṭha hril nan, meizial man aiah Chanchin Ṭha hril nan, kuhva leina aiah Chanchin Ṭha hril nan, etc. pe ta zawk ila, mite siam tharna atana petu ngei hi siam tharin kan awm zawk mai lawng maw? Kan sum hmanna hi chhut vang vang ila, vawiina kan hman ḫthin dan aia tha zawk, van pawhin min hriatpui tlaka tihdanglam ngai kan nei em le?

Kan ro sum khawlna pawh hi chhut chiang ila, khawvela kan ro khawl nge tama van lama kan ro khawl? Khawvel bank-a thila tina kan chhun luh zat hi van lam bank-ah kan chhung lut ve phak em le? Lal Isua chuan, ‘Leia sulrul leh tuiokin a eichhiatnaah, rukruten an reh pawha an ruknaah hian, in tan rote khawlkhawm suh u; vanah sulrul leh tuiokin a eichhiat lohnaah, rukruten an rehpawha an ruk hek lohnaah chuan, in tan rote khawl khawm zawk rawh u. I ro awmna apiangah i rilru pawh a awm ang’ a ti (Mat.6:19-21). I rilruah khawvel rosom i khawlna hmun kha nge liana Chanchin Ṭha hril hna, van lam hna i buaipuina lam kha? I ro khawl tamna lam lam kha i rilruah a khatin i buaipui tam zawk dawn a ni ang, mahni leh mahni kan infiah theih hmel hle mai. Chhung tinte i inenfiah ang u.//

*(Hun chēp tak kāra Ramthar Ni Chibai bükna leh Thuchah a rawn ziak
thei hi Rev. P.C. Pachhūnga i/c. Mission, etc. chungah)*

Editorial Boardin lawmthu a sawi e.)

www.mizoramsynod.org

K E IMAH NI

RINGTHAR DINHMUN (Jan-June 2014):

Sl.No.	Buhhmun	Missionary	Jan	Feb	Mar	April	May	Jun	Avalin
1	Aru. 'E' Mission Field	72	awm lo	6	4	5	2	5	22
2	Aru. 'W' Mission Field	104	26	dawn lo h	47	35	34	dawn lo h	142
3	Assam Field	76	7	15	9	6	18	5	60
4	Barak Area(JPM+Bengali)	86	jan+feb	37	13	53	5	47	155
5	Cachar Tläng	78	1	3	31	4	6	dawn lo h	45
6	Delhi Mission Field	18	awm lo	4	32	nei lo	nei lo	11	47
7	Home Mission 'N'	172	10	5	20	21	17	6	79
8	Home Mission South	231	23	4	17	18	28	16	106
9	Jharkhand Mission Field	33	50	68	56	68	26	72	340
10	Karbi Anglong Mission Field	127	9	23	29	11	13	21	106
11	Kolkata Mission Field	31	35	57	54	38	5	75	264
12	Lucknow Mission Field	31	50	63	44	32	neilo	15	204
13	Nepal Mission Field	42	23	40	24	10	4	30	131
14	Patna Mission Field	33	11	25	30	40	4	23	133
15	Siliguri Mission Field	33	4	6	10	20	6	24	70
16	Tripura Mission Field	141	364	138	198	151	149	93	1093
17	Masih Sangati, Mizoram	8	65	69	103	129	89	96	551
BELKKHAWM		1316	678	563	721	641	406	539	3548

1. Karawl hi 'nei lo' emaw 'dawn hman loh' emaw a ni e.

2. Buhhmun Ringthar dinhmun hia chiah la hriat kim hman loh a awm thin.

3. SMB knuaiia thawktu zz.=2334 (Thawktu dinhmun hi danglam reng a ni.

† TUARPUINA: (1) Kan rawngbâwlpui Pi Lianchhawni E/T Bagbahar-a thawk chu a pa Pu Tlangthangiana kum 73 chuan ni 13. 6.14 zing dar 7:15 khân a boralsan a, an khua East Lungdar-ah vui a ni. (2) Pu VL Ruala kum (78) Pension thlenga Manipur -a thawk chu Lungphu chawlin ni 07.06.2014 dar 5:35 khan a boral. Dawrpui Jail venga chêng an ni. (3) Pi Lalramhlupuui Khiangte, SMB Pisapui-a O/A chu a pu Pathiauva (88) chuan ni 8.06.2014 tla dar 3:00 khân a boralsan a, ni 09.06.2014 chhun dar 12:00 khân Chaltlang Mual Veng-ah vui a ni. (4) Pu R. Lalremmawia (29), Lunglei Synod Office Bus Driver (Ni tina rawih) chu June 9 zing dar 10:10 khân Malaria PF-in a thi a, June 10 chhun dar 12:00-ah Lunglei Farm Veng-ah vui a ni. (5) Rev R.C.Lalthavula, Gangaganj Bialtu,Lucknow Mission Field, nau Lalthahliri (38) chu Darlawn Bus chesualah telin Aizawl Civil Hospital-ah a boral. (6) Pu K. Thangdama Hdm. Marpara a thawk nupui nau H. Laltanpuia (38) chuan chetsual palh avângin ni 19.06.14 khân a boralsan. (7) Pu P.C. Lalbiaktluanga, Evangelist fanu Lily Zairimawii (36) chu ni 04.07.14 tla dar 5:00 vêl khân Medica, Kolkata Damdawi Inah Kal zai fuh loh avângin a boral a, ni 06.07.14 khan Mission Veng-ah vui a ni. (8) Pi Zahmingliani E/T Baruatala, a thawk chu a pa Pu Vanhlira (90), Mission Veng chuan ni 19.06.2014 zing dar 3:05 vêl khân a boralsan. Heng SMB knuaiia thawktu lusûnte hi SMB leh Ed.Brd-in a tuarpuiin Pathian thlamuanna an chan ngei duhsakna a hlan e.

† **RĀLNA:** Buh hmun (Field) hrang hrang aṭanga Pi Medal Vanlalzuali rālna sum dawn ₹ 120,700/- a ni.

† **Thawktu lâk thar a ni:** Ni 27 June, 2014 khân Masihi Sangati Kendra enkawlna hnuaiā thawk tur Tirhkoh 16 lâk thar an ni a, an awmna hmun tur pawh ruat fel nghal a ni.

† **Ram lei phalsakte:** BEC-in OHM kuta a dah heng rawngbâwlna hmunah hian ram lei phalsak an ni. (OHM 2014 Res.No.3(12):

1. Siliguri - Thlanmual tur ram Lopchu-a mi	- ₹ 3,00,000/-
2. Siliguri - Ladeg Basty hmuna mi	- ₹ 6,00,000/-
3. Nepal - Katari Pastor chēnna in hmun tur	- ₹ 9,00,000/-
4. Nepal - Salakpur Biak In hmun tur	- ₹ 3,00,000/-
5. Nepal - Simalgari Biak In hmun tur	- ₹ 3,00,000/-
6. Assam - Bishwanath Charalio thlanmual	- ₹ 1,20,000/-
7. Aru. 'W' - Itanagar Area-a Biak In hmun	- ₹ 15,00,000/-
8. Aru. 'W' - Thrizino Pastor chēnna in hmun	- ₹ 2,00,000/-

† **BEC thut a ni:** Ni 10 & 11 June, 2014 khân Board Executive Committee pawimawh tak a ṭhu a, rawngbâwlna ṭul hrang hrang thu tam tak a rēl.

† **Missionary Short Course:** Ni 8 July - 8 Oct. 2014 chhûng hian Missionary Training College hmuna Short Course Training nei turin Field hrang hrang aṭangin Missionary 14 koh an ni a, tunah hian ngawrh takin rawngbâwl zēlna atān an zir mēk.

† **Tihdikna:** July 2014 'RAMTHAR' a bu chhûng thu Jharkhan Mission Field rawngbâwlna chanchin tih kha 2014 August-ah tih chhuah a ni zawk e, tihsual palhah chiartute hriatthiamna kan ngen e.

† **Ramthar kampēn:** Ni 29 June, 2014 khân Tachhip Kohhranin Rev. Lalchhuanmawia, Secy.(SMB) thuhrl̄tua ruaiin Ramthar kampēn an nei a, Pu Lianhmingthanga (Valpuia), Dawrpui-in zaia rawngbâwlna a nei a. Pi Lalrinmawii leh Tv. Lalramchhanate'n an ṭawiawm. Kohhranhovin an hlawkpui hle.

• • •

SERMON**KRISTA THUHRETU DIK NIH AWMZIA***Tirh. 1:6-8, Phil. 4:11-13, Heb. 11:13-16,39*

*Rev. K. Lalhmuchhuaka
Moderator, Mizoram Synod*

Krista thuhretu ni turin amah Isuan min ko va min thlang bawk. Isuan Judai leh Samari ram leh kawlkil tlenga a thu hriatpui turin a zirtirte leh mi zawng zawng min ko a ni.

Hei kumin 2014-ah Ramthar Ni' kan lo thleng leh dawn ta, kan ramthar rawngbâwlna pawhin hma a sawn zel, thawktu pawh kan lo pung zel a, a lawmawm hle mai. Krista thuhretu dik leh chhel takte'n ram chhûng leh pawnah rawng kan bâwl a. Isuan mi zawng zawnge ama thuhretu ni tura min kohnaah hian kan Zoram ringtute a der kan tam rih niin a lang.

Vawiinah hian kan missionary leh ram chhûnga ringtu, rawngbâwlta leh tu lote hnêna Isua thil phût chu Ama thu hriatpui a ni. Hetiang hian i lo thlir teh ang:

I. Mahni ngeiin Krista hriat a țul: Ringtu intite'n Krista hria kan inti vek a, mahse Krista thuhretu inti tam takte Krista thuhretu ziain kan nung si lo. Kan kiang vela mite'n Krista thuhretu niin min hmu em? Mi țhenkhat chuan dawt sawi te, mi bum te an ching hle țhin. Kan Zoram ringtu tam takte awm danah Krista thuhretu ni awm

lo tak angin a hmuh theih. Kan tunlai țhalait pawh hi han en ila, inkawm fo, kohhran lama inh mang vo tho, mahse a va chhuahvahna lama nungchang mawi lo te, inthlahdah leh si te kan tam ta mai. Mahni awmna apianga Krista thuhretu nih hi a țul êm êm a ni. Miin saw nu saw, saw pa saw kohhrana inh mang si, a mak e! an tih fo te an awm țhin. Krista thuhretu dik chuan a nunpuiin Krista duh dan angin a awm tur niin a lang. Krista thuhretu dik tak kan ni em? Isuan min kohna hi i ngaihtuah thar ang u.

II. Kan hriat chu sawi ngei a ngai: Isuan ka thuhretute in ni a tih hian sawi turin a ti a ni. Chanchin Țha bute kan en chuan Isuan kala hnam tinte hnêna Chanchin Țha hril turin a tih thu kan hmu. Thuhretu chuan a thu hriata chu a dik ngei a ni tih a puangin a sawi tur a ni. Thuhretu ngawi reng leh puang chhuak lo chu Thuhretu dik a ni thei ngai lo vang. A dik leh dik loh chu

a puang ngei tur a ni. Pentikos ni a lo thlen khân Tirhkohte'n Lal Isua an khenbeha a thawhleh thu an puang a, mi tam tak an lo kal khawm a, Isua chanchin an hriat chu ringin baptisma an chang ta a ni. Tin, Paula pawhin, "Tihmakmawh ka chungah a innghat" a ti hial a, "Chanchin Tha hril suh ila ka chung a pik" dawn si a, a ti tlat mai a ni.

Tin chanchin chhia hi sawi a hrehawm rualin chanchin tha chu hril a nuam êm êm a ni. Isuan a thuhretu a zirtirte chu a ngen lo va, thupék angin an hril tur thu a sawi a ni. Isua chu tlantu, chhandamtu a nih thu an puang zél tur a ni tih a sawi. Hei hi ringtute hna ber tur leh an chanvo hlen tur chu a ni. Hrîl lo leh puang lo chu Krista thuhretu dik an ni thei lo a ni.

III. A thuhretu chuan a tuar ngam tur a ni: Isua zirtirte chu Pharisaita'e'n Isua thu sawi lo turin an ti. Mahse, Peterate'n, "Thil kan hmuh leh hriatte hi sawi lovin kan awm thei lo" (Tirh.4:20) an ti hmiah mai a ni. Tichuan an mana tân in-ah an dah a, tanin-ah pawh an la hril ta tho a ni. Tin, Jerusalem leh a chheh velah Lal Isua thu chu a lo darh zel a, puithiamte pawhin rinna chu an awih ta a. Tihduhdahna a lo nasa ta a,

ram dangah Zirtirte an lo darh zel a, Chanchin Tha chu an hril zel a. Thenkhat an mana an tihlum bawk a, tuar mah se an Chanchin Tha hril chu an bâng chuang lo.

Kan tunlai hunah hian Chanchin Tha avânga tawrhna a vâng hle mai. Mahse Chanchin Tha avânga kan chân tur a tam hle si a ni. Kan tunlai hunah khawvêl hîpna a lo sâng ta hle mai. Sum leh paia intlansiakna te, duhamna te, ruk rukna te a va tam êm! Ringtute'n Krista avânga kan chân tur a tam hle mai. Dikna leh felna, rinawmna leh huaisenna kan mamawh hle mai. Krista avânga tuar ngam, rethei ngam kan tlêm ta tawlh tawlh a nih hi. Ramthar lama thawktute thlengin awhna, chanvo tha leh a nuam lam hian min pawt nasa ta. Krista thuhretute hian Lal Isua min zirtir hi kan theihnghilh ta em ni ang ka ti thin. Kan thu hriat Isua chanchin kan puan hi kan tawrhpui nge kan hlawkpui âw! Tirhkohte'n an tawrhna chu Krista lamah an hausak phah, Paula pawhin, "Krista avângin engkim hi chânnnaah ka ruat - Krista avângin thil zawng zawng ka chân ta...hnawmhneah lek ka ngai" a ti a ni. Mi tam tak chuan tuar leh chân ai chuan ngawih mai kan thlang fovin a lang. A mawi tawk lek kan ngaihtuah em ni âw! a tih theih a ni.

Krista thuhretu dik kan ni ngam dawn em? Kan ni tin nun i inenfiah ang u. Khawvél nge kan thlawpa Krista avângâ tawrhna leh chânnâ? Tawrhna thlang zéл turin ṭan i la ang u. Kan tâna inpe zo vektu Krista leh a kraws hi i en reng thin ang u. Hemi kan en apiang hian tawrh leh châñ huamna a awm thin. Hei hi ringtu, a thuhretu dinhmun tur chu a ni.

IV. Thuhretu chuan tuar mahse a lungawi thin: Paula chuan Tan In-ah thu ropui tak a puang chhuak a, “Kei zawng eng ang pawhin awm mah ila lungawi zéл ka ching tawh a ni. Hausa leh retheia awm dan - tlai leh riltama awm dan thurûk ka zir tawh” a ti. Keiniho hi Paula anga tuarin hrehawm ila kan va vui nasa dawn êm! Lungawi a hnekin kan hrehawm ti hi kan chiar nasa ngawt ang. Mahse Tirhkohte chu lâwm êm êmin an chunga lo thleng chu lungawi takin an pawm hmiah mai a ni.

Heb. 11:39-ah chuan, ‘Rinna avângin....thil tiam chu an chang lo’ a ti. Krista an rin avângin an tuar a, Krista phat avângâ dam chhuah ai chuan tuar avângâ thihi chu an thlang zawk - Kristan an tân khua lam a buatsaih chu chan an duh zawk a ni. Paula chuan chhandama an awm theih kha a duh ber a ni.

(Moderator-in hun nei lo chung pawha Ramthar Ni pual Sermon a rawn thawh theih avângin Editorial Board-in lawm thu a saui e)

Krista thu a hriatpuina chu Asia ramah hrilin hmun tam tak a tlawh a, man leh vuak leh lung in tan a tuar nasa êm êm a ni. Keini hian kan entawn tur ringtu kal hmasate ang hian kan tunlai khawvélah duhamna leh innek chépna kârah hian ṭan kan lak a ngai hle a ni. Krista thuhretu chuan a thil chan leh neihah lungawi a zir zéл tur a ni. He leiah hian lawmman la lo mah ila, nakina kan chan tur thlîrin lawm taka Krista thuhretu kan nih a tul êm êm a ni. Vui reng mai, phun reng mai te an rawngbâwlnaa hlim lo leh sawisel tur hre reng mai te kan awm thin. Chung chuan rah tha a chhuah thei lo.

Krista hnêna inpekna tak tak leh thlarau bo hmangaihna tak tak aṭang chuan châñin hrehawm hle mah se hlim leh lawm takin an tuar chhuak thin. Hei hi Krista thuhretu a nihna dik tak chu a ni zawk. Paula chuan, tuna a tawrhna te chu nakina a ropui tur nen chuan tehkhin thamah a ruat lo a ni. Aw le, Krista thuhretu dik tak kan ni ngam dawn em le? Krista thuhretu nih hi thil awlai a ni lo. Mahse Isuan kawlkil thlenga a thuhretu ni turin min ko a ni. Kan Missionary kal hmasate pawh khân an hlöh hlépa an chhiar avângin kan ramah malsawmna a lo thleng thei chauh a ni. Keni pawh Krista thuhretu dik tak nih i tum theuh ang u.//

BUH HMUN ATANGIN
CHAKMA HNAM ZINGA RAWNGBÂWLNA

*Mayadon Lalnunthara
E/ Teacher, Home Mission South*

Chakma-te tana thil lawmawm tak chu Synod Mission Board kaltlang hian a bikin Mizoram chhûnga Chakma-te'n kan Biak Pathian nung dik tak sual ata min chhandam thei awm chhun Lal Isua Krista hi hmu ve se tiin hun eng emaw ti chhûng chu rawng a bâwl ta a. He Synod Mission Board kaltlang hian Chakma-ten Pathian nung dik tak Lal Isua Krista hi an la hmu zel ang a, ringtu pawh an la pung chho zel ang tih Pathian khawngaihna azarah ka beisei tlat a ni. Aw le, Synod Mission Board -in rawng a bawlina Chakma hnam chanchin tlangpui a hmasain tar lang ila a tha awm e.

Sakhaw Lam: Chakma-te hi Buddhist sakhaw be hnam an ni a. Buddhist sakhuah hi hnam sakhuah ang hialin an ngai ṭhin a, Buddhist atanga sakhaw danga inlet hi hnam phatsan angah te an ngai ṭhin a ni. Hetia sakhaw nghet vuan anga lang si hi sakhuanaah hian tuihalna erawh chu an nei lo hle. An sakhaw biak danah pawh an phûr chang changin an pathian (milem pathian) biakna hmun Mandir-ah te kalin an puithiam-te ei tur chaw leh chawhmeh tuihnai thei ang berin an siam a. An milem hmaa an hlan hnuin an puithiam (Bante) te ei atan an pe a. An pathian lem leh puithiam hmaa chhechhama thil sual ti tawh lo tura an intiamkam hnuin an In-ah an haw leh

a. In-a an haw hnuin an thil tiamte (an pathian hmaa tiamte) an theihngihilh ta emaw tih turin an thil tiamte engah maha ngai lovin Buddhist sakhuah ina a phal loh inthawina te, entir nan - zu leh sa nawmchenna te an ti zui leh mai ṭhin a ni. A then chu an dam chhung zawnga an pathian biaknaa tel ngai lote an awm nual ṭhin a, Buddhist-ah an inchhal tho ṭhin a ni. Heng atanga han thlir hian Chakma-te hian sakhuanaah tuihalna leh inpumpêkna an nei lo tih a lang chiang hle ṭhin.

Kristianna: Chakma-te hian Kristianna hi Sap sakhuah bikah leh Mizote sakhuah bikah an ngai a. Kristiana inpe chu Mizo-a va inlet angah an ngai hial ṭhin a ni. Hei vang hian Kristiana inleh

mai hi har an ti ṭhin. Tin, Kristiana inpe eng emaw zat te hian Baptisma an chan hi an duh tawk emaw tih mai tur hian a hnua inkhawm zui ta lem lo Kristiana inchhâl reng si hi an tam thei em em a ni. Hei hi a chhan ber chu an lei taksa hmuh theih tawh loh tura an hal ral mai hian an rilru a dam theih ṭhin vang a ni. Tin, a tam zawk Kristian an nih theih lohna chhan ber pawh inphum hi an hreh vang a ni, Kristiante chu inphum ngei ngei turah an ngai tlat a ni. Buddhist an thihin eng emaw harsatna bik te a awm a nih loh chuan an sakhaw puithiam (Bante) an ko va, mitthi pualin hunserh an hman hnuin halna hmun an ruat bikah hal turin an kalpui mai ṭhin a ni. Hetiang chiah hian Chakma Kristiante hi an thihin mitthi pualin vuina hun an hman zawh hnuin inhalsak dan te hi awm thei se chuan hei ai hian Chakma zinga rawngbâwl na hi a tlâk nat a beiseiawm a, Kristian nih hreh tam tak pawh hi awlsam takin Kristian an rawn nih phah mai te pawh hi a beiseiawm hle a ni.

Chakma Kristiante'n ngaihven an mamawhna laite: Chakma Kristiante hian heng kawng hrang

hrang ka ziah lan - Kristian an nih avâṅga an tawh khawtlâng nuna endawngna te, chhiatni/ ṭhatni-a inensanna te avâṅg hian ngaihven an mamawhzia kan hre thei awm e. Kristian rama awm ve reng siin, Kristian loten Kristiante an hmusit a, khawtlâng hruaitute'n an endawng mai ṭhin hi rilru a na duh hle ṭhin mai. Chuvangin, Chakma Kristiante ngaihven an ngaihna laiah hian ngaihven an ni lo tihna lam ni lovin, hei aia ngunthlûk deuh zawk hian Synod Mission Board kaltlângin ngaihven ni thei se a duhawm hle ang. Hetiang tisa leh thlarâu thil taka ngaihven an nih chuan Kristianna pawh hi Chakma zingah a darh chak zawk hle ang tih a beiseiawm hle a ni.

Aw le, a tâwp bera ka sawi duh chu - hetiang Kristian an nih avâṅga khawtlâng endawngna leh harsatna chi hrang hrang an tawk chung pawhin Kristianna hian Chakma zingah hma a sawn mîk zel a ni. Buddhist sakhuaa tuihalna nei mang lo atâng Kristiana inlette hian hun eng emaw ti chhûng inkaihhruaina mumal tak an dawn atang hian Pathian khawngaihna zârah sakhaw ngaihsak leh Pathian tana mi inpe eng emaw zat an awm ta a, Kohhran tinah Pathian tana mi inpe tak tak eng emaw zat han hmuh hian

Synod Mission Board-inā
Chakma zinga rawng a bâwlna
hi a thlawn lo a ni tih a lang
nasa hle a ni.

Lalpa'n Chakma zinga Synod
Mission Board rawngbâwlna

hi mal a sawm ang a, ringtu an
la pung zel ang tih ring chungin
beidawng lovin hma lam panin
he rawngbâwlna hi Pathian
rinchhanin i kalpui zêl ang u.
Lalpa'n malsawm rawh se.

• • •

RUL BE MI IN KAN LUAH

Lalchhawnkima

Bazari Chhera, Barak Area

Kum 2013 kum tawp *Transfer and Posting order* a lo chhuah chuan kei pawh ka awmna Gharmurra atangin Bazari Chhera-ah awm tura tih ka lo ni reng mai a. Ka duh ber Evangelist hna ka thawh dawn avangin ka lawm hle.

He hmun hi Assam chhim thlang tawp kil Langkaih luirui bula awm a ni a. Tripura leh Mizoram pawh hnaih hle mah se kilkhawr leh biru tak a ni lawi si a. Ringtu (Kohhran) la awm miah lohna a nih avângin kan hruituten hma thar la tura a ram pilril tâwn tura min ti hi kawng lehlama ngaihtuah chuan lawmawm ka ti viau lawi si a ni.

He hmun hi Hospital lâr tak Leprosy Hospital (Makunda) kan tih thin awmna kha a ni. He Damdawi In hi kawng leh lam takah chuan Evangelism rawngbâwlnaa harsatna thlentu a nihna chen a awm. Tin, World Vision-ten vantlâng tâna thil tha-Tuichhunchhuah, Leilawn leh thil dang tam tak an lo siam tawh a, hnuhma an nei thluah mai a. Chuvâng chuan he lai ram

mite'n Kristian chu thil tha tituah ngai maiin chhûngril lam leh Thlarau chatuan nunna tih lam chu an bengkhawn lo hle a, "Eng nge min pêk ang, ₹1,000 min pe ula kan Kristian ang, Eng nge in tih ve dawn?" tih hi min hmuh dan leh an zawhna a ni a, Kristian chu ngaiah an neih mai mai a ni.

He hmunah hian ni 18 Jan. 2014 khân kan lüt a, Bengali Hindu kulmûk tak mai Inah kan lüt phawt a (in luahin). Kan hnathawh turte min zawt hlawm a, kan hna tur an han hriat chian meuh chuan kar khat chhûnga chhuak vat turin "*Hnawhchhuah Order*" min pe ta.

Hetih lai hian Engkimtitheia chuan kan manganna Kohhranhote hnêna kan thlena, Kohhranhote /fwngtaina chu a ngawihsan mai mai hauh lo mai. He lai hmuna rangkachak chher leh zuara eizawng

Meitei pa a lo lêng a. A hmain kan lo inkawm nêl tawh bawk nen, kan in luahna neitu Bengali chu a hau ta hrep mai a, "Sum tam tak sengin Motor Hire-in an lo kal a. In inah hian Tala vaw chhiaa lo lüt an ni lo va, in phalna ngeia lüt an ni a, hetiang avânga hnawh chhuah leh mai chu in va ti mak ve, ka Inah aum rawh se" a ti ve ta hmiah mai a. Engkimtitheia chuan a ṭul hunah ringlote rilru pawh tidanglamin a hmang thin asin. Rang taka chhuak tura thupêk kan hmuh laiin '**TLAI NGAI LOVA**' chu a rawn che leh ta, A hmingah pawh '**MAKA**' a ni reng a ni.

2014 March ni 1-ah In dang kan luah ta a. In neitu chu Meitei Hindu an ni a, vawiin thleng hian kan chungah an la ṭha hle reng a ni. Ni khat chu zing thawh hlimin kan choka luh dawnah *buara* kan phah a, chu buara hnuaiāh chuan Rûl a lo awm a. Ka nupui lo lüt tur chuan a hmu a, rul chu a vaw ta chawrh chawrh mai a. Kan In neitupa leh an bula vai nute chuan "SSH, SHH, SSHH" an lo ti a. An hlauh vanga sù emaw kan ti a. Kan han zawh chian chuan an pathian, an thah thian loh Rûl a lo ni a. A thi tawha kan ngaih laiin kan in neitupa chuan Agarbati halin a be phawt a, suahduriñ dimtēin a lâwk a,

kawmthlang lamah kalpuuin hnukulh ṭeuhvin "*I awmna ngaiah aum leh tawh rawh au*" tia duat takin a dah thla ta a ni. An pathian a ni tih kan hriat loh avâṅga that kan ni tih an hre thiam ve hle a. Kan chungah lungnih lohna an nei lem lo va, a lawmawm hle a ni. Kan Kohhran (Khatla South) Thalaite'n Good Friday min rawn hmanpui a, chu chu denchhenin kan chaw ei apiangin kan in neitupa leh Meitei patling tlêm chaw kan eipui thin a. Chaw ei hmain hunserh angin Pathian Thu kan sawipui ve thin a.

Hemi hnuah Lala Bial thawktute ni 7-10, May, 2014 khân Beihpui thlâkin an lo kal a. Kan in neitupa leh patling eng emaw zat, ni thum chhûngin thu kan hrilh malh malh a. Kan in neitu pa ber phei chuan a ngaithla uluk thin hle a, beiseina pawh sâng tak kan nei a ni. Bâng lovin theihtawpin min lo tawngtaipui zel kan mamawh hle mai. In tawngtâina nena kan thawh tlan chuan an thinlung kan hneh anga, kan thusawi apiangte hi an thinlung khawihtu leh tidanglamtu a la ni ngei ang.

Kan sawi tak ang khan he hmunah hian ringtu an la awm lo va. Chawlhni hian inkhawmpui tur an la awm lo va. A châng chângin hmun hla tak Cachar Tlângram-ah kan

va inkhwam ve ḥhin a ni. Ruahui tlâk hun a lo ni a, luipui tui a nu reng mai a. Tui thianglim in tur kan nei lo va, khua a lum thei hle bawk nen, duh tâwka inbualna tur tui pawh kan hmu thei lo a ni. Mahse hengte hi malsawmna thlentu atân Pathianin min la hmansak ngei ang tih hi kan ring tlat a ni.

Heng kan hrehawmna leh khawharna zawng zawng hi a thlawn a nih loh nan leh kan awm chhan a hlawhtlin ngei theih nan thinlung leh tih takzeta in tawngtainain rah tha a chhuah thei ber tih hriain tawngtaiin ṭan i la tlâng sauh sauh teh ang u.

• • •

LALMATI -AH ISUAN HNEHNA A CHANG TA!

Vanlalhruaii Renghang, OHS, Silchar

THUHMAHRUAI:

Lalmaṭi hi Silchar khawpui aṭanga km 12 vēla hla thingtlâng, tlâng chhip, kawngpui aṭanga ft. 280 vēla sâṅga awm a ni a. A mi chengte hi Pnar Khasi leh Adivasi (Vai Tribal) an ni a. Silchar aṭangin *Auto Rickshaw*-a darkar khat vēl kal hnuah he tlângchhip lawn chhuak tur hian darkar khat deuh thaw kal a la ngai a ni. A khaw bul vēlah hian khaw lian a awm lo va, dawr pawh a awm hek lo. Dawr awmna hnai ber pawh tlâng aṭanga chhuk hnuah thui fe kea kal vang vang a ngai a ni. He tlâng chhipah hian chhûṅgkaw nga an cheng a, Silchar Branch KJS (Kristo Jubo Shongho-Mizoramah chuan KTP kan ti) te chuan ni 28-30 March 2014 thleng khan *Gospel Campaign* kan va nei a ni.

TUI A VÂNG: Lalmaṭi hmuna *Gospel Campaign* kan nei tur hi kan phûr hle mai a. Tlâng chhipa khaw awm a nih thu te leh kal vel a harsat dan tur te pawh kan hre lâwk vek a. Chuti chung chuan member-te an phûr khawp mai a, *healing ministry*-te pawh nei turin kan inbuatsaih a ni. Rilru lam kan inpuahchah nasa a, tawngtai inkhwam apiang deuh thawah thupuiah kan nei chho ta bawk a. Bazar dan tur te, hun hman

dan tur kimchangte a hma karah kan duang lawk vek tawh a. *Healing ministry* kalpui dan tur leh bazar dan tur te, thawmhnaw leh mutbu ken dan tur thlengin *member*-te kan inhrilh lâwk vek tawh a ni.

Kan kal dawn kar a rawn her chhuak a. Kan inpuahchah nasat tawh teh reng nen a hmun bialtu Kros sipaiin a rawn *phone*-a, tui a vâṅga, *campaign* a neih theih lo vang, a rawn ti ta tlat mai a, lu a hai

mâp mai. Thulh lah chu kan duh tawh bau bawk si lo va. Kan hotute mi paruk lai mai chu a hmunhma enfiah turin an va kal ta a. Chutiang hmun kilkhawr leh khaw rova han inruahman fel dan tur chu an rawn duang chuak ta a. “Tlângalawn chhoh a harsat avângin Gas kan keng lo anga, thing ro a tam avângin thingin ei rawng kan bâwl anga, tui a awm lova, mahse changêl a tam a, thlenga chaw ei lovin changêl hnalah chaw kan ei ang” tiin.

Tichuan tui chawi tur leh thingro fawmtu turte mi an zawng nghal a, kal tur chuan kan inpuahchah chhunzawm ta a. Kan kal ni a lo her chhuak a, a hrehawm dan turte leh a harsat dan turte pawh hre lâwk vek chungin mi sawmhnih chuang kan thawk chhuak thei a ni. Tlângalawn han chhuak a rin aiin a hahthlâk phian mai a, ‘engtin nge hetiang hmun kilkhawrah hian mi, Isua ring duh an awm tih pawh an hriat chhuah réng réng le?’ tih chu kan zawhna a ni. Kan han thleng ta a, tui chu a lo harsa nangiang mai a. Inrinni zinga kan inbual bak chu kan inbual thei ta lo. Chaw pawh chu changel hnalah kan ei ta char char bawk a. Chawlhnai a lo her chhuah chuan ei rawngbâwlutu hovin ‘hmeichheho kha in inbual dawn nge kan zavaian chaw kan nghei dawn?’ min rawn ti a, inbualna chi chu a ni

tawh hauh lo. Chawhnu dar thum vélah chawchhun kan ei. Kan chaw ei lai hian thli a lo thaw a, vaivut a rawn len khu rum ruma, kan chaw te chu vaivut khuin a rawn bawh a, thenkhatte chuan ei chhunzawm thei lovin an paikhawp mai. Kan tui thianghlim in tur kente kan in zo tawh a, Silchar atanga lo kalte leh bazara chawhmeh leia va kal te'n min rawn hawnsak leh hlauh a, kan khawchhuak thei ta a ni. Kan haw dawn zingah pawh kan bungruate silna tur tui a awm tawh lo va, Silchar-a silah kan ti a, a balin kan hawn ta mai.

Inthiar mawlh mai kha a buaithlak a. Ek in a awm si lo va, rampalailengah inthiar a ngai a. Hun dangah chuan ni thum chhung êk loh chu ngaiah ka lo neih ve tawh a, êk loh ka tum teh reng nen, Chawlhnai tuk atangin ka kua a han tha lo mai a, a zia lo ngei mai.

HARSATNA KÂRA PATHIAN INPUANNA: Kawngpui atanga tlâng chhip han lawn chhuah hi keini tlângrama awm thang (Mizo) te tan chuan thil thar leh harsa a ni lo va. Mahse phaizawla piang leh sei lian, Silchar Bengali thalaite tan chuan tlâng chhip vawi khat lawn chhuah pawh huphurhawm tak a ni. Bungrua eng mah keng lo pawhin kawng chho ulh tak mai kal chu a hahthlâk khawp maia (an zin chhuah chang baka tlâng hmu ngai lo, kawng ko kôpang’ tak ngial pawh mawi ti êm êm, an

hmuh remchan apianga thla lakpui ziah thinhote tan chuan) ni a sâ-in khua a lum bawk si a, a hrehawm dan tur chu kan suangtuah thiam mai awm e. Kan mutbu theuh bakah ei rawngbâwlna bungrua chi kim, ei tur chi hrang hrang, *Generator, Projector*, Puan in leh tui thianghlim in tur thlengin kan inkeng si a. Chung bungruate tiâng chhipa thlen chhohpui chu a harsa khawp mai. Amaherawhchu, mak deuh maiin Pathian hnathawh kan hmu a. Buhfai Kg 50 ip leh chawhmeh (alu, dal etc..) bag an put chhoh lai chuan, tlângvâlho an chau a, an kal thei ta lo va. Kan *branch leader* chuan member-te fuih nan, “Isua pawhin kan tan Kraws a pu a ni a, keini chuan buhfai ip leh chawhmeh chiah,” a han ti a. Chutah, kan ringthar pakhat chu ‘Halleluiah, Amen!’ tiin a rawn âu chhuak a. Khawi lam aṭangin nge chakna an hmuh thar an hre lo, an tho va, an kal nghal a. ‘Halleluiah!’ tia âu chung zelin tluang takin tlâng chhip an thleng chho thei ta a ni. Kan thlen zan hian zan laiah mi pakhat khaw ṭhenawm aṭanga *campaign* chhim tura lo kal, a pum a na vâk a, biak theih lohvin a awm a. Tawngtai rualna hun te kan hman hnuah a biak leh theih a, a pum nâ te pawh lo ziaawmin tha takin kan muhil thei ta a ni.

Chawlhnai a lo her chhuah chuan, Silchar aṭangin

Baptisma chantir turin bialtu Pastor a lo kal a, zing karah, ‘Eng zat takin Baptisma chang thei ang maw...’ tiin kan thlir a. Kan han inkhawm a, mi paruk lai mai Baptisma chang tur kan nei a, kan lawm hle mai. Baptisma chantir lai chuan Pastor-in a mal tê tê-in, “Nang, Isua hi i ring takzet em?” tiin a han zawt diat diat a. An zinga pakhat chuan, “Ring lo ila, Baptisma chang turin kan lo kal nang,” tiin a chhang a. Biak In chhung mah ni se, Pastor-hovin kan nui dar dar mai.

VENGTU KAN NEI: *Campaign* kan neih chhüng hian, Bengali pakhat, felfai leh tunlai tako inchei hi a lo thu ve reng ṭhin a. Tlâng chhipa hun kan hman lai pawhin a awm a, Khasi paho bulah a lo thu ve ṭhin a. Chawlhni tlaia kawngpuia Isua film kan chhuah lai pawhin a sirah a motor-407 nen a lo awm ve reng a. Tu nge maw ni le? tiin kan ngaihtuah neuh neuh a, hun kan hman zawhah ‘buaina awm chhuak thei awm a la awm ang em?’ tiin min lo zawt a. Hun kan hman zawh tawh thu kan lo hrilh chuan a motornen a haw ve ta nghal a. Gunda (Misual)-hotu hi a lo ni a, kan chheh vêla mite’n min tihbuaï loh nan min lo veng reng hi a lo ni a. A makin a ropui hle mai.

RAWNGBÂWL DAN: Kan thlen zan hian riahbûk sual, *Generator* hmanga kan awmna lai tihén leh ei rawngbâwlte a ngaih avângin

ṭawngṭai inkhawm leh in thar hlanna hun kan hman bak chu eng vak mah kan ti hman lo. A tuk, Inrinni-ah chuan *group* hnihah int̄henin, kan awmna tlāng atānga ft. 300 vēla hniam lui ruamah chhukin *Gospel tract* leh Bible semin kan vak chhuak a. In tinah kan lüt chhuak a, kan *Campaign speaker Evangelist* chuan kawm tur a hmuh apiang a titipui nghal zel bawk a. Dawrah te chuan zute an lo in khawm a. Vantlāng pun khawmna in sawrkarin a sak sakah te chuan patling rual lehkha dēngte an lo awm a. Remchānna lei zelin chunghote pawh chu kan *camp speaker* chuan Pathian thu a hrilh pah zel bawk a. Mi dangin in kan hmuh apiangah *tract* leh Bible-te kan lo sem zel bawk a. Ni sa rum rut hnuaiah a hahthlāk ve phian mai. Mahse, Pathian thil siam mawi tak tak, lui tui luang dem dem leh a kam tuak phul hmun mawi taka thing buk lo awm laih maite kan hmu a. Phul hmun zau takah kan chawl a, lui ruam thlifimin min han chhēm dai seng seng maite kha a nuam dangdai hle mai. Kan chau lutuk turte pawh

min tiziaawm a ni. Pawl lehlama kalte pawhin Chi lui an tih mai, tui al so burh burh hmun an va hmu bawk a, tisa tak pawhin kan hlāwk ve tho mai. He lui so hi tunlai finna (Science) hmanga eng nge a nih chiah fiah a la ni lo va, tlāng kāng kā (crater) a ni thei awm mang e tih te chu kan rin dan a ni.

Zanah tlāng chhipah Isua *film* kan chhuah a, a zagh hnuah zai khawmna hunte kan hmang bawk a. Khaw thenawm atānga lo kal Khasi Kristianho an phur bawk a, an hlim khawp mai. Mipui pung khawm erawh chu an tam vak lo va. Hei vang hian Chawlhi zanah chuan kawngpuiah *Passion of Christ film* kan zuk chhuah a, kan beisei ang ngeiin mi an lo pung khawm ṭha khawp mai.

TLIPNA: Chhandamna hnathawh hi Isuan kan tih tura min tuksak a ni a. Thlarau bo pakhat chhan chhuah pawh thil awlai a ni hauh lo mai. Keini pawhin hun harsā, kan theihngihlh mai mai tawh loh tur kan tawk a. Mahse, heng harsatna kan tawhte hi Pathianin a ropuina puan chhuah nan a hmang a. Chhandamna hnathawh hautak zia a lang chiang e. Kan hahna te a thlawn lo va, kan hmuh ngai loh leh tawn ngai loh thil siam mawi leh mak tak te kan hmu bawk a, kan lāwm hle a ni.

• • •

*He miah hian hmangaihna eng nge a nih kan hria,
amah chuan kan tān a nunna a pēk tak avāngin;
keini pawhin unaute tān kan nunna kan pe ve tur a ni.*

1 Jh.3:16

Jharkhand Mission Field**KUM 2013 CHHÜNGA RAWNGBÄWLNA CHANCHIN***Rev. Zosapthara, FS*

Kum 2013 chhüngin Pathian enkawlna, kaihhruaina ropui tak Jharkhand Mission Field-in kan dawng a. Thawktute zingah damloh harsatna neuh neuh kum dang aia kan tawh tam kum a ni awm e. Hmun pui lam, Vellore, Kolkata, Ranchi leh Patna lam kan pan tam kum a ni. *Field* chhüngä awm, hmun pui pan lo pawh kan bawrhsawm angreng hle a. Mihring lamah chuan chhuan tur nei miah lovin kan awm a ni. Heti chung hian ringthar neih chungchângah chuan *Field* a din aṭangin ringthar neih ṭhat ber kum a ni lawi a ni. Chuvangin Buh neitupa a che tih loh rual a ni lo. Lalpa kan lawm e, tih mai hi thawktute pawhin kan tih theih awm chhun a ni. *Field* din aṭanga ringthar neih dan:

Kum	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Ringthar	207	272	262	333	453	727

1. Dumka Pastor Bial:

Thawktu an vaiin mi 17 -

F/Workers - 5

K/Sipai - 9

Missionary - 3

Khaw 20-ah rawngbâwlin an feh chhuak a. Gospel *tract* 17,285 an sem a, ringlo In 4,825 an tlawh chhuak a, ringlo mi 14,846 an titipui a, ringthar mi 151 an nei a ni. Rawngbâwl nan hian ₹ 45,786 an sêng bawk a ni.

2. Jugia Pastor Bial:

Thawktu an vaiin mi 18 -

F/Workers - 9

K/Sipai - 4

Missionary - 5

an awm a. Khaw 26-ah rawngbâwlin an feh chhuak a, Gospel *tract* 14,353 an sem a, ringlo In 3,764 an

tlawh chhuak a, ringlo mi 12,213 an titipui a, ringthar mi 204 an nei a ni. Rawngbâwl nan ₹ 83,782 an sêng bawk a ni.

3. Kathikund Pastor Bial :

Thawktu mi 16(F/W 9, K/S 5

leh Missionary 2) an thawk a.

Khaw 45-ah rawngbâwlna an nei a, Gospel *tract* 22,739 an sem a, ringlo In 5,339 an tlawh chhuak a, ringlo mi 11,688 an titipui a, ringthar mi 160 an nei a. Rawngbâwl nan ₹ 115,652 an sêng a ni.

4. Karbindha Pastor Bial:

Thawktu mi 20 (F/W 4, K/S 10, missionary 6) an thawk a.

Khaw 16-ah rawngbâwlin an feh chhuak a. Gospel *tract* 12,654 an sem a, ringlo In 3,902 an tlawh chhuak a,

ringlo mi 8,400 an titipui a, ringthar mi 153 an nei a ni. Rawngbâwl nan ₹ 42,727 an sêng bawk a ni.

5. Jaruwadi Pastor Bial : Thawktu mi 15(F/W 7, K/S 5 leh missionary 3) an thawk a. Khaw 11-ah rawngbâwlina feh chhuak a. Gospel tract 8,563 an sem a, ringlo In 3,250 an tlawh chhuak a, ringlo mi 10,517 an titipui a, ringthar mi 59 an nei a ni. Rawngbâwl nan ₹ 83,632 an sêng bawk a ni.

6. Gospel Team : Khaw 10-ah rawngbâwlina feh chhuak a. Gospel Team-te hi hmun hla deuh zawkah te chhuakin, Pastor bialin tul an tihna hmunah an chhuak bawk thin a ni. Gospel team member hi bial tin thawktute atangin kum khat atan ruat thin a ni.

7. Genesis School : Genesis School hi kan *field-in* sikul kan neihchhun a ni a. Hindi *medium* a ni a, zirtirtu 7 an thawk mek a. Naupang 198 an awm a. Nursery – C1 VI thleng a ni. Naupang zingah hian kristian ni lo mi 172 an

awm. Ringlovin an bawh hle a, hengho nu leh pate hnêna Chanchin Tha hrilh theihna pawimawh tak a ni. Kum kal taah khân khaw 118-ah rawngbâwlina neih a ni a. Ringthar 727 an awm a. Inchhiarna hnuhnung berah *member* 4,538 leh chhûngkua 1,041 kan awm ve tawh a ni. Jharkhand State-ah hian *district* 24 a awm a. Chung zinga *district* 6, Dumka, Godda, Jamtara, Danbad, Khunti leh Pakur-ah te rawngbâwlina hma lak mek a ni. Jharkhand-ah hian mihring nuai 200 chuang an awm a, tuna kan beih mek Santal-te hi nuai 66 vel an ni bawk a. A ram mihring ngaihtuahin thawh tur a la tam hle mai.

THAWKTU THAR

Kumin 2014-ah hian thawktu mi 9 kan neih belh a, mi 8 te chu an awmna tur hmunah an awm tawh a. Thawktu tharte nen Missionary 33 kan awm ta a ni.

(Buh hmun chanchin bengvar thlak tak kan nei thei hi a lawmaum hle, a dang zel pawh beisei ila....Ed)



*Nangnin, ‘Buh sengna tur thla li a la awm,’ in ti lawm ni?
Ngai rawh u, ka hrilh a che u, dâk ulang lote en rawh u, tun
apangin seng turin a êng a ni. (Joh. 4:35)*

BOLIVIA LAMTLUANG

- *Albert Kawldingliana*

Mahni ram meuh chhuahsana mumang ram pawha la man ngai loh rama kal tura insiam chu khawvél lam taka thlir chuan a chakawmna leh huphurhawmna a inchen reng awm e. Mahse Pathian lam thlir chuan Matt. 28:19,20-a Isuan ringtu zawng zawngte hnêna khawvél ram zawng zawnga kala Chanchin Tha hrîl tura thu min pêk kan tih hlawhtlinna tur a ni tih leh, Synod Mission Board leh Serving in Mission North East India (SIMNEI) kaltlangin Pathianin kawng min hawnsak a ni tih hriat chuan rilru pawhin a zuam sawt a. Pathian Thlarau Thianghlimin ropui takin Bolivia mite hnênah Isua Krista an chawimawi ngei ngei ang tih ringin phûr takin Durtlâng khuaa kan chênnna In chu kan chhuahsan ve ta a.

INDIA RAM CHHUNG

KALKAWNG: Ni 10th June 2014 atâna thlawhna tiket kan lo neih lâwk angin harsatna awm lovin chawhnu her dar 2:30-ah Lengpui Airport aṭanga thlawk chhuakin Zoram chu rilruin kan mangtha liam ve ta a, darkar khat chauh kan thlawk tihin Kolkata Airport-ah kan tum a. Ram hla zawk kal tur kan ni tih inhre chunga Kolkata Airport kan han tum chu nidanga zin fânga zin nen chuan a inthlau deuh a ni ang, chhûngte leh t̄hian thate rilruah lo awm nghalin kan han phone nghal phawt a. Tlai lam dar 5:30-ah thlâwk chhuak lehin darkar hnih hnuah Delhi Airport kan thleng leh ta hlawl mai a. Delhi Airport kan tum

chiah chu ka fapain a nu hnênah ina haw a'n ngên chhunzawm zui nghâl bawk a, rilru tê tê chuan kan thleng hla tial tial anga, engtin tak anni nufa chu inchhâng zui zêl ang maw te ka ti rilru rauh rauh a.

Delhi kan thlen zan chuan Mizoram House, Delhi-ah riakin, ni 12th June, 2014 zing dar 3:10-a Amsterdam, Netherlands pana thlâwk leh tur kan nih avângin ni 11th June, 2014 zanlai dar 11:30-ah chuan Delhi Airport lam kan pan leh ta a. A vawi khatna atâna India ram pawn zin tur kan nih avâng leh kan Visa Spanish tawng veka ziah a nih avângin Delhi Airport-ah chuan kan Visa chu a dik ngei em tih Bolivian Embassy-ah an chian phawt a, chutah

Amsterdam lamin min kaltlangtir thei em tih te an zawt leh a, thil engkim a fel vek a ni ti a; thlawhna Boarding Pass pea min kaltir meuh chuan zing lam dar 2:30-a lo ri der tawh a. Delhi Airport a len tham avângin kan chuanna tur chhuahkâ (gate) pana kan kal laiin kan thlawhna chuanna tura chuang tur zawng zawng lüt tura hriattir kan ni ta mai a, thlen hman loh hlauvin kan tlân hlawk hlawk a, chhuahkâ (gate) bul kan va thlen meuh chuan thlawhna a lüt tur an lo intlar put mai a. Mi dang hnungah chuan kan han ding ve nghal a, mahse naunawi nena kal kan nih avângin *duty* te chuan min rawn hmuh veleh mi dang lo intlar hmasa zawng zawng kal khalhin thlawhnaah chuan min luh hmasaktir a.

INDIA RAM PAWN KALKAWNG: Darkar kua thuak thlawhna kan chuan hnu chuan Schiphol Airport, Amsterdam chu kan thleng ve ta hlawl a. Thlawk rei angreng viau mah ila hun bi (*time zone*) a lo inang tawh si lo va, ni 12th June zing dar 8:25 chauh Amsterdam-ah chuan a lo la ni a. Kan nghah vang vang hnuah chhun dar 12:30-ah Amsterdam

chhuahsanin Lima Airport, Peru panin kan thlâwk leh ta a. Darkar sawmpathum tling lo hret kan thlawh hnu chuan Lima Airport chu kan thleng a. Hetah pawh hian hun bi (*time zone*) a lo danglam leh avângin tlai dar 6:15 chauh a lo la ni a.

Lima Airport chhûng kan han lüt chu *Airport duty*-te chuan Spanish ṭawngin min lo be nawk nawk ta mai a, keinin eng mah Spanish ṭawng kan la thiam si lo va, English-in kan han zauw lêt a, anni'n English thiamte an ko ve leh a, Pathian zârah harsatna êm êm awm lovin Bolivia lüt thei turin kan intifel ve leh ta a. Lima Airport aṭang hian zan dar 11:50-a thlâwk tur kan nih avângin hahchawlhna hun kan nei bawka tiin ka vak kual vel a, Airport chhûnga ka hmuh chhuah thar chu South American-ho hian English an lo thiam lo hle mai tih leh, a vun ngo European leh American ni ngei tura ka rinho pawh hian Spanish an thiam vek emaw tih mai tur a ni. A chhan chu tu pawh mai hi English-a inbia ka vah kualnaah hian ka hmu lo reng reng a, ka biak reng reng hian Spanish-in mi chhâng lêt deuh vek bawk.

Lima Airport, Peru aṭang hian dar 11:50-ah chiah chiah

thlåwk lehin darkar 2:45 kan thlawh hnuah Santa Cruz Airport, Bolivia kan thleng a, hun bi (*time zone*) a lo danglam leh hret avângin 13th June, 2014 zing lam dar 3:20 a lo ni a. Airport-ah hian kan Passport leh Visa te min endiksak hnuah Custom lam kan kaltlang mai dawn emaw kan tih laiin Interpol Police lamin kan Passport leh Visa min endiksak leh a, chutah mi dang kan thlawhna chuanpui ve te an kaltir mai laiin keini chu an Office-ah min ko leh a, New Delhi-a Bolivian Embassy atangin Visa min pe chhuak ngei em tih te an han chian leh a. Chumi zawahh chuan khawi hmunah nge kan awm dawn tih leh eng Hotel-ah nge kan thlen dawn tih English leh Spanish inpawl leh phone-a zawhna English-a inchhu sa min entir chungin min zawt leh a, kei chuan Cochabamba-ah kan awm dawn tih bak engmah chhân ngaihna ka hre lo va. Han sawi vak ngaihna ka hriat loh avângin min lo buaipuitur Amalia-i biakpawhna (*phone number*) ka pe a, thil min zawttu chuan an han be vat a, an inbiak zawk chuan harsatna eng mah awm lovin min kaltir veleh mai bawk a. Hetah hian Pathian min awmpuina lo lang ka rilrua lo lût zawk chu Amalia-i hi kan kal a ni tih Peru atang pawhin lo hrilh ka lo tum

tawh a, mahse ka be tlang thei lova. Tin, Bolivia kan thlen hian zing dar 3:20 chauh a nih avângin hetiang zing lutukah chuan kaihthawh ka hreh bawk a, mahse Interpol Police hmangin Pathianin kan awmna chin a hrilh a, kan lawm hle a ni. Tin, Kohhran mite hmun hrang hranga miten min lo tawngtaipuina avângin ka fapa pawhin thlawhnaah hian harsatna min siamsak lova, kan thlawh chhûng hian nuam ti takin a chuang tuan zak a ni.

Santa Cruz Airport atang hian Cochabamba zing dar 7:30-a thlåwk leh tur kan nih avângin kan nghâk leh vang vang a, kan nghah chhûng hian sap pahnih English-a inbia ka va hmu a, kalna lam apiangah Spanish an hman zel avângin lung a lo leng hman tawh a ni ang, an inbiak laklawh laiin sawi tur êm êm pawh nei chuang lovin ka va be ve tawp mai a, American ve ve an lo ni a, kan han inkawmho a, a tar zawk chuan Pathianin tunlai hian thil mak (*miracle*) a la tih ka rin leh rin loh thu te min zawt a, kei chuan kan ramah chuan kan rin thu leh a tak ngei pawha kan hmuh thin thu ka sawi chuan a lawm hle a, mi tam takin an rin tawh loh thu leh Pathianin amaha thil mak

tam tak a lo tih tawh te min hrilh a. Kan

COCHABAMBA KHAWPUI KAN THLENG : Darkar khat kan thlawh hnuah zing dar 8:30-ah Bolivia ram chhûnga kan awmna hmasa ber tur leh Serving In Mission, Bolivia (SIM: Bolivia), Headquarters awmna Cochabamba khawpui chu harsatna leh buaina awm lovin Pathian kaihruaina zârah kan thleng ta a ni.

Cochabamba khawpui hi Meter 2000 chuanga sâng tlâng pang leh zawl laia awm a ni a, Bolivia ram chhûnga

khawpui lian leh pawimawh an sawi zinga pathumna a ni a, an ram chanchin ziahna (history)-ah pawh dinhmun pawimawh tak luah ve, a boruak pawh Bolivia ram chhûnga vawt lutuk lo leh nuam ber zinga sawi a ni.

KOHRANHOTE HNÊNA

NGENNA: Pathianin he Bolivia ram hi Sam 2:8-a kan hmuh angin a hnêna kan dil chuan min pe ngei ngei ang tih kan ring tlat a, chu mai bâkah kan rochun atâna min pêk tur thu min tiam tawh angin Kohhran mite pawhin he Bolivia ram hi min dilpui a, a chhûnga chengte chiah tibuaitu leh phuartu thlarau sual hi ṭawngṭaia min beihpui tur leh Bolivia ramah hian Isua Krista a lo ropui ber theih nan ṭawngṭaia min lo dilpui turin kan ngen a che u.

• • •

Chutichuan kal ula, hnam tina mi zirtirah te siam ula, Pa leh Fapa leh Thlarau Thianghlim hmingah chuan baptis ula, thu ka pêk zaung zaung che u paum turin zirtir rawh u.

Matt. 28:19,20

BUH HMUN FANGIN LUCKNOW LAMAH.....

Rev. Laduhsaka

i/c Damparengpui Bial.

Synod Mission Board-in Board member-te kan Synod Mission Field tlawh tura ruahmanna a lo siam thin angin Dt 13th – 20th, February 2014 khan Lucknow Mission Field tlawh turin mi sawm leh pali (14) kan feh chhuak a, feh chhuak te chu heng te hi an ni.

- 1) Rev. RT Lianthanga
- Leader
- 2) Rev. Lalduhsaka
- Secy cum Treasurer
- 3) Rev. G.Chhunthuama
-Bawngkawn
- 4) Rev. F.Lalrinnunga
-A/S Lunglei Chimbial
- 5) Rev. H.Laltlanthanga
- Sihphir
- 6) Upa B. Hranghlira
- Champhai Bethel
- 7) Upa K Pazuala
- Ramthar Lunglei
- 8) Upa H. Lianhnuna
- Serchhip
- 9) Upa Laldangliana
- Kawlkulh North
- 10) Upa Lalfakzuala
- Serchhip Bukpui
- 11) Upa R. Raltawna
- Chawngtla
- 12) Upa Lalmalsawma
- Chhipphir
- 13) Upa Lalrokhwama
- Vanzau
- 14) Upa H. Thangkima
- West Phaileng.

Kaldan: Dt 13.2.2014-ah chhun 12:00-ah Lengpui Airport atangin Guwahati Airport thuang tak leh dam takin kan thleng a,

Guwahati Mission Compound lam panin Field Secretary Rev. H. Lalhmingmawia hovin thawktutem min lo dawng sawng a, zanriah tuhnai tak min lo buatsaihsak chu eiin zan kan riak a, a tuk dar 6:05 AM ah Train-in Lucknow lam kan pan a, Ni 15.2.2014 (Inrinni) dar 6:05 AM ah Lucknow tluang takin kan thleng a, thawktutem min lo hmuakin tluang takin Field Secretary Quarters lam kan thleng phei a, Lucknow Field Secretary Rev. F. Lalhmingthanga hovin thawktutem min lo dawngsawng a, kan hun hman dan tur te kan sawi ho zui nghal a ni.

Hun hman dan tlangpui: Lucknow Mission Field-ah hian Pastor Bial paruk a awm a, Bial zawng zawng tuam chhuah kan duh avangin bial hla ber Ettawah bial chu kan Leader Rev RT Lianthanga, Upa Lalmalsawma leh Upa R.Raltawna ten tlawh se tia kan rel angin hun an hmang a, mi dang zawngin motor hire-in ni thum chhüng nitin tlan kualin bial chhung

Fellowship hrang hrangte kan tlawh a, ni 16.2.2014 (Chawlhni)-ah phei chuan Fellowship pahnih-ah kan inkhawm pui thei a, kan lawm hle a ni. Ni tina kan hun hman dan chu hetiang hi a ni:

Ni 15.2.2014 (Inrinni) Kan thlen tuk atangin kan feh chhuak nghal a, heng Fellowship te hi kan tlawh-

Unao Pastor Bial: 1) Pipahari Fellowship, Member-24, 2) Ratanpurva Fellowship Member -24, 3) Targaon Fellowship Member 106, 4) Unao Fellowship Member -22 5) Unao Pastor Quarters. Hmun dang thenkhat kan tlawh bawk.

Ni 16.2.2014 (Sunday) hian Bial hniih kan tlawh a, hetiangan-

Gangaganj Bial:

1) Amarva Fellowship Member - 27, 2) Bahudakala Member 12, (member inziak lut aiin inkhawm an tam thin).

Lucknow Bial:

1) Garhi Fellowship
2) Bholakhera Fellowship Member - 70.

Ni 17.2.2014 hian Bial hniih kan tlawh a, hetiangan:

Lucknow South Pastor:

1) Mohanlalganj (Puanthui zirna hmun)
2) Miranpur Fellowship (Member 10-20 helai-ah hian in pakhat inkhawmna a awm)

3) Ramadaikhera (Helaiah hian Multi-purpose Training Centre tur sak mek a ni.)

Rae Bareli Bial: Lucknow South Bial kan tlawh rei deuh avangin Rae Bareli Bial chu Pastor thuthmun-ah chiah kan kal a, chaw chhun kan ei nghal bawk.

Harsatna lam: Dt 18.2.2014 tlai lam dar 3:30 a kan lo haw na tur Train chu darkar 13 emaw laia *delay* a nih avângin kan buai hle a, hetianga delay a nih chuan Dt 20.2.2014 a Kolkata-Aizawl kan thlawhna tur kan nang hman dawn lo a, rilru a buai duh hle mai. Kan Board lam hotute nen inbia in Bus-a lo haw turin ruahmanna kan siam ta a. Bus kan hire hmasak zawk a chhiat avangin a dang kan hire leh a, West Bengal State kan rawn luh hnuin a driver-in Tax a lo pek loh avangin harsatna kan tawk leh a, Motor dang hire lehin Kolkata Field Secretary leh thawktute'n min lo dawngsawng a, chaw kan ei hnuin thlawhnaa chuang turin Airport lam kan pan nghal a, dam takin Aizawl kan lo thleng leh ta a ni.

Tlângkawmna : ‘Awi ka rei Lucknow’ tia Mizo nulaten an lo sawi thin, an lunglenna

fuankhawmna hmunah ngei kan Kohhranin rawngbawlna kan han kalpui mek ta mai hi a ropui kan ti a, he hmun hlu tak fang theia kan awm hi kan lawm hle a ni. He Field kan tlawh aṭang hian thil tam tak kan zir chhuak a, kan thawktute inpekna a ropui kan ti a, chutih ruala kan sawi lan duh chu, kan rawngbawlna hmun hithingtlāng lam, tlēma khawsakna lamah pawh mi harsa zawk te, hnam hnuaihnung zawk te chauh kan la hmu thei hi a ni. Hnam tha

zawk leh changkāng zawk te, a khawpui chhūngah ngei rawng kan bāwl hun tur hi a nghahllelhawm hlein kan hria a, tawngtaia Kohhranhote kan ṭan deuh deuh a pawimawh hle a ni.

Lucknow kan awm chhūnga kan Field Secretary-te chhūngkua leh thawktu dangte min lo dawnsawn danah leh enkawl danah kan lāwm hle a; Pathian min venga min hruai zeltu chungah tih tak meuvin lāwm thu kan sawi a ni.

• • • Lalpa ropui ber rawh se.
Amen.

HRIATTIRNA

A) Synod Home Mission School hla bu buatsaih peih a ni ta a, Home Mission School-te tan SMB Pisapuiah lam theih a ni a, a mamawh chuan a rang lama lam tura hriattir leh ngen in ni e.

AW) Mission Board pisapui, Pu C. Lalzawmliana, Mission Promoter hnēnah a duh leh mamawh apiang tān Kristian Rchahmung Boi (Kau Bru) hla bu @ ₹ 30/- a lei tur a awm reng e.

Sd/-
Secretary,
Synod Mission Board,
Aizawl

RAMTHAR FEH**A.**

- 1. Field hming** : Karbi Anglong Mission Field
2. Khua/Mission Centre : Silonijan Mission Center
3. Tlawh hun chhûng : May, 28th- 03th June, 2013
4. Tlawhtu Kohhran : Armed Veng South Kohhran
5. Kal zat : Mipa -15, Hmeichhia – 7
6. Tlawh chhan : Langmili Biak In hawn
7. Hnathawh : Langmili Kohhran Biak In sak

thara hman tur Thuthlengsei 25 remkhawm hna thawh a nih bâkah, Maicham leh Pulpit tha tak siam nghal a niin, Plastic Chair pahnih kan dah nghal bawk a. Tin, Silonijan Kohhran Biak In Pulpit hnungah Parda tha tak zârsak a ni bawk.

8. Senso : Rs. 3,24,700/-

9. Lawmna lam : Karbi Anglong Mission Field-a thawktute inpêkna nasatzia kan zuk hmu a, min lo thlengtu Silonijan Mission Compound-a thawktute'n min lo dawnsawn danah leh min lo thlen danah lawmawm kan ti takzet a ni. Langmili khuaa ringtharte'n an mamawhna anga kan Kohhrana Kohhran Hmeichhiae'n cheng 10,000/-a Biak In hmun an lei chu Kohhran leh Ramthar Committee-in senso zawng zawng tumin kan zuk sa pum thei hi ropui kan tiin kan lawm hle a ni. Ni 01.06.2013 (Inrinni) a Biak In Hawn hun hlim taka hman zawah Biak In Hawn lawmna ruai ringtharte leh ringlo mite nén, mi 350 vêl zetin kan kil a. Damlo mi 7-in tawngtaisak tura min beisei avânga kan tawngtaisakte'n mak tak maia damna an chang ta mai chu, a lawmawmin a ropui hle, Lalpa chu fakin awm rawh se.

10. Lawmawm lo lam: Khaw lum ram a lo ni nén, Mission Compound-ah Power supply an hmu mumal lo deuh erawh chuan kawng tam takah harsatna a thlen niin a lang. A bâk chu harsatna lian tham han sawi tur a awm lem lo.

11. Thu belh : Biak In Hawn denchhen hian Karbi Anglong bial huam chhûnga Sarihajan Kohhran leh Upper Dilai Kohhran kan Kohhran atanga Missionary chhuak Pu C. Lalrinliana, Hdm. Sarihajan Presbyterian School enkawl Kohhrante kan tlawh nghal a. Bialtu Pastor leh Thawktute'n duat taka min lo dawngsawngin, inkhawm hlimawm tak kan hmang thei a, a kalte atangin thuchah sawina hun min lo siamsak zêl bawk a, kan lawm hle. Ni 6 chhûng zet hlim

taka rawng kan bâwl ho hnuin min lo duhsakna thilpêkte
nên Lalpa ram ṭulna hre chung zélin kan hawsan ta a ni.

Upa S. Kapzathanga,
Armed Veng South Kohhran, Aizawl

AW.

- 1. Field Hming** : Cachar Tlângram
- 2. Centre Hming** : Halampungj Kohhran (Cachar Kahrawt Bial)
- 3. Tlawh hun chhung:** Ni 22-26 October, 2013
- 4. Tlawhtu Kohhran** : Tlangnuam West Kohhran
- 5. Kal zat** : Mipa – 15, Hmeichhia – 7
- 6. Tlawh chhan** : Hnathawh
- 7. Hnathawh** : Biak In (40'x20') sak leh Brick thiар
- 8. Senso zat** : ₹ 50,000/-
- 9. Lawmawm lam** : Kohhranhote ṭawngtaina avangin kal lam leh haw lamah tluang takin kan kal thei a, a lawmawm kan ti hle. Pastor leh Kohhran mipuite chungah lawmthu kan sawi tak meuh a ni.
- 10. Lawmawm lo lam:** Halampungj khua hi a lehlam lehlam atanga *motor-in* a tlawh pawh loh avangin a buaithlak deuh. Ke-a darkar khat leh a chanve vel kal ṭhin a ngai a ni.
- 11. Report ṭul dang :** Kan cham chhungan zan khat chiah kan inkhawm thei a ni. Kohhran ṭanpui nan ₹ 5,000/- kan pe a, missionary Nl. Lalrimawii ₹ 1,000/- kan pai ve bawk. Winchester Tawngtaina In kan tlawh bawk.

Ramhmangaiha, Asst. Secretary
Tlangnuam West Ramthar Committee

B.

- 1. Field Hming** : Tripura Mission Field
- 2. Khua** : Ganganagar Pastor Bial
- 3. Thawh hun chhung** : 11 – 18 Nov., 2013
- 4. Tlawhtu Kohhran** : Bethlehem Venglai North
- 5. Kal zat** : Mipa –68, Hmeichhia – tel lo
- 6. Tlawh chhan** : Hnathawh
 - 1) Biak In ṭhutthleng 20 siam
 - 2) Pulpit leh Vestry inkâr bang pin
 - 3) Side table pakhat siam
 - 4) Centre table pakhat siam

- 5) Sintex dahna brick rem
- 6) Heng bâkah hian Steel Almirah leina tur ₹ 5000/- pêk a ni bawk.

7. Rawngbâwlna lam: Thawhṭan zanah Pu T. Vanlalvena, Nilai zan inkhawmah Pu Vanneihzara-ten Pathian thu an sawi a, Inrinni zanah Pu H. Lalbiakzuala'n a sawi bawk. Pathianni zanah Pu F. Zonuntluanga'n a sawi bawk a ni. Tin Ganganagar Kohhrante hi hla zirna hun hlimawm tak kan hmanpui bawk.

F. Zonuntluanga, Secretary
 Bethlehem Venglai North Kohhran
 Ramthar Committee

CH.

- 1. Field hming :** Synod Home Mission North
- 2. Khua / Mission Centre :** Begabekkya
- 3. Tlawh hun chhüng :** 4th – 9th March 2013
- 4. Tlawhtu Kohhran :** Biate North Kohhran
- 5. Kal zat :** Mipa -22, hmeichhia – 5
- 6. Tlawh chhan :** Hnathawh
- 7. Hnathawh :** Biak In hmun tur laih
- 8. Senso :** Cheng 44,600.00
- 9. Lawmna lam :** Biak In hmun tur cheng 9,000/- laia an lei thar, ualau leh zau tha tak, remchâng êm êm bawk siah Biak In dinna tura tha thawha kut thlaktu hmasa bera kan han tang ve hlauh te, kan thawh hun chhüng zawng a ringtharte nena phûr taka kan thawk tlângho reng te leh, thawktu Missionary Pu Lalramchhuana te chhüngkuate'n lawm taka min lo dawngsawnga hlim taka kan khawsakho te a va lawmawm êm!
- 10. Thu belh :** Begabekkya hi Marpara Pastor Bial chhüng awm a ni a. Kristian chhüngkua In 8 awmin, member 36 an ni tawh a, mi 16, an khaw lal hova Baptisma chang mai tur buatsaih mek an nei bawk a. Biak In an nei lo va, mi mal inah an inkhawm mai thin. Biak In neih hun an nghâkhlel hle mai a, engtia sak tur nge ni ang, sum leh

tha tam tak sen a ngai dawn si a. A hmun laihzawl hi a dung ft 94 leh a vang ft 36 a zau a ni a. Bialtu Pastor leh Pro. Pastor-te pawh lo kalin, kan thawh danah lawmthute pawh an rawn sawi a, an phur hle nghe nghe a ni, ei leh in mahnia intum chawp vekin, thuamhnaw (second hand) ip 8 leh buhfai ip 1 leh *silpoulin* thar leh Chini, pawisa fai cheng 2,800 hnutchhiah nghal a ni.

R. Lalrohlua, Secretary
Ramthar Committee, Biate North Kohhran

D.

- 1. Field hming :** Home Mission North
- 2. Khua / Mission Centre :** Marpara Ramthar Bial
- 3. Tlawh hun chhûng :** 25-30 Sept. 2013
- 4. Tlawhtu Kohhran :** Mualpheng Kohhran Ramthar Comtt.
- 5. Kal zat :** Mipa -20, Hmeichhia – 8
- 6. Tlawh chhan :** Kan Kohhran atanga Missionary-a chhuakte rawngbâwlna hmuhpui.
- 7. Hnathawh :** Hnathawh
- 8. Senso :** Cheng 50,059/-
- 9. Lawmna lam:** Feh chhuak theia min siamtu Pathian hnênah lawmthu kan sawi a. Feh chhuahna tura mamawh tam tak min ngaihtuahsaktu Kohhran Committee leh tha tak sênga sum tuak hnatlanga thawk chhuak thin Kohhran mipui chungah lawmthu kan sawi e.

Ni 25 Sept., 2013 zing dar 3-ah Upa Lalpianthanga, Chairman, Ramthar Committee-in /fwngtaiin min thlah liam a. Nilenga kan tlân hnuin zan dar 8:10-ah Marpara kan thleng a. Pastor awm loh lai a nih avângin Pro.Pastor hovin Missionary-te leh Marpara Ramthar Kohhran Committee-te'n min lo hmuak a, chawhmeh tuihnai tak nen zanriah min lo buatsaihsak a kan lawm hle.

Kan Kohhran sikulah mipa kan riak a, missionary chênnä inah hmeichhia riakin ei rawngbâwlna atân kan hmang nghal a. Sikul-hotute leh Missionary chhûngkua kan tihbuaizawngte chungah kan lawm takzet a ni.

Ni 26 Sept., 2013 tukthuan ei kham veleh Hruiduk-ah hnathawk turin kan kal a, dar 10:20-ah Hruiduk kan thleng a. Kan Missionary-te'n min lo hmuak a, kan ei leh in tur min buaipuiin kan hnathawh turte min kawhhmuin min thawhpui bawk a, an inpêkna leh ɬahnemngaihna lawmawm kan ti hle. Hruiduk-ah hian Mission kawmpaun

kan sam a. Biak In hlui thiabna perek kan phawi bawk a, Tuizem hunna tur simen (cement) in kan siam a, chênnna in kailawn kan siam tha bawk. Hruiduka thawktute hian zanriah tunhnai tak min eitir hnuah Marpara lamah kan haw leh a, zan dar 6:30-ah kan thleng thla leh thei a ni. Hruiduka kan Missionary-te min duhsaknaah lawmthu kan sawi mawlh mawlh e.

Ni 27 Sept., 2013 zingkârah kan riahna sikul Hmeichhe Hostel panna kawng motor kal theihna turin kan lai a. Tukthuan ei khamah mi 15 vêlin lei kan lai leh a, mi 5 vêl Tipera Chora-ah Missionary chênnna in bul sam fai leh ek in banghmai siamin an kal, mi dangin kan innghahna chênnna in pakhat inbualna pindan an siam tha a, kan chet vêlna zawng zawnga min hruaitu Pathian chungah kan lawm hle.

Ni 28 Sept., 2013-ah chuan Pawl 4-ah inthenin Marpara khaw chhûng kea kal phâk chinah In kan tlawh kual a, in 28-ah lütin, thusawi, tawngtai rual leh mimal tawngtaitein hun kan hmang. Kan luhna apiangah min lo lawm thiam hle a, Pathian thusawi leh tawngtai pawh phal ngai reng reng lo; Buddhist inah te kalin thusawi leh tawngtaiin hun kan hmang thei a, kan lawm hle. Pawl tin hi kan Missionary-te'n min hruai a an inpêkna a va ropui êm!

Ni 29 Sept., 2013-ah Marpara Ramthar Bial chhûng Kohhran/khaw 4 – Begabekya- km 8, Hruiduk- km 7.800, Tipera- km 1.500ah te inkawmin hun kan hmang a, kan kal chhuahnaah hian kea kal vek kan ni a. Khaw lum leh kawng bumboh pawh pawisa lovin kan Missionary-te'n min hruai thin hi a ropui hle. Kan inkhawmna apiangah thawktute'n duhsak takin thusawina hun min lo hmantir zel a, kan lawm hle.

10. Thu belh : Marpara Ramthar Bial vawngtu Pastor, Pro. Pastor leh Missionary-te inpêkna leh thahnemngaihna a hmuna hmuhpui hian an thawhrimzia min hriattir a, a ropui hle mai. Pathianni-a kan inkhawmna hmun tinah kristian ni lo mi eng emaw zat an inkhawm ve zêl khan sikul hmanga rawngbâwlha hlutzia leh tangkaizia a tilang chiang hle. In kan tlawhnaah Buddhist pain kristiana inpêk a hreh loh thu a sawi leh Bible chhiar tur a duh thu a sawi mai kha a ropuiin lawmawm kan ti takzet a ni. Marpara Ramthar Kohhran tân cheng 5,000/- kan hnutchhiah a. Kan tlawh theih tak loh Home Mission South, Tlabung Mission School

tân cheng 5,000/- kan pe thei bawk hi Lalpa remtih zawng tak niah kan ngai a, kan lawm hle.

Ni 30 Sept., 2013-ah haw zai kan rēlin, kan haw dawnah Marpara-a kan Kohhran Upa Mokena'n țawngtain min thlah a. Sikul naupangte'n kan motor min hnuh chhuahsak bawk a, kawng nal tak kārah Lalpa ropuina hmuh belh chung zēlin ni 1.10.2013-ah kan feh chhuahsan Kohhranhote nen hlim takin kan inhmu leh thei ta a ni. Kan haw kawngah kan motor a țhat loh avângin mangang takin kan awm a, țawngtai rualin Lalpa kan au a, min țapui tur an lo thleng mai kha ropui kan tiin belh tlâk Pathian kan neihzia a tilang chiang hle a ni.

KC Vanlalhrauaia, Secretary
Ramthar Committee, Mualpheng Kohhran

E.

- 1. Field hming** : Tripura Field
- 2. Khua / Mission Centre** : Kameshwar
- 3. Tlawh hunchhung** : 28th Mar – 1st Apr 2013
- 4. Tlawhtu Kohhran** : Chhinga Veng Kohhran
- 5. Kalzat** : Mipa -6, hmeichhia – 2
- 6. Tlawh chhan** : Good Friday leh Easter Sunday hmanpui
- 7. Hnathawh** : Pathian thuchah sawi.
- 8. Senso** : Rs. 29263.00
- 9. Lawmna lam:** Baptisma chang tur Meitei mi 14 an awm, heng zinga mite mi 2 te chu an puten an hna thawhna atanga *leave* an pêk theih loh avângin a ruala Baptisma chang tura thu râwn pein kan hawsan.

10. Thu belh:

- i) Meitei Evangelist 1 leh a nupui Evangelist Nurse chauh Tripura pum puia Meitei zinga rawngbâwl a awm hi thawktu an tlêm lutuk deuhin kan hria.
- ii) Kameshwar, Dharmanagar, Kailasahar leh Agartala-ah Meitei hnam 5000 (singnga) vel zet an awm.
- iii) Heng mite bei tur hian Meitei leh Mizo, Meitei țawng thiam Evangelist tirh luh ni se.

iv) Baptisma chan leh ṭul dang atan Meitei emaw Meitei tawng thiam Pastor pakhat dah ni bawk se.

v) Mitthite awm theih a nih avângin Meitei Kristiante tân thlanmual tur ram Synod-in lei sak se.

T/Upa H.Lalmuanpuia
Secretary, Ramthar Committee,
Chhingga Veng Kohhran

KUM 2014 CHHUNGA RAMTHAR THILPÊK PETUTE (Jan-Feb, 2014)

Petu	Pêk zat	Pêk ni
1. Chhingga Veng 'E' Kohhran	- ₹ 30,000/-	06.01.14
1) Bantra Biak In bang plaster nan (Kolkata)		
2) Bantra Biak In chhuat plaster nan (Kolkata)		
3) St.Peter Biak In (Aru. W)	- ₹ 70,000/-	06.01.14
2. Zemabawk 'N' Kohhran	- ₹ 12,000/-	08.01.14
1) Bungtlang 'S' Biak In (HM 'S')		
3. Dinthar Br. KTP, Aizawl	- ₹ 30,000/-	10.01.14
1) Likabâli Bial chhunga Tawngtaina In sak nan (Aru. W)		
4. Thakthing Kohhran	- ₹ 50,000/-	23.01.14
1) Darchawi Biala Nalkata Biak In sak nan (Tripura)		
5. Zemabawk 'N' Kohhran	- ₹ 7,000/-	27.01.14
1) Noxatilla Cachar Tlângram Biak In ṭhutthleng		
6. Luangmual 'W' Kohhran RT Comtt.	- ₹ 40,000/-	03.02.14
1) HM 'S' Lungpuk Biak In sak nan		
7. Thingsul Tlângnuam Kohhran	- ₹ 10,000/-	13.02.14
1) HM 'N' Chakma Inkhwampui neih ṭanpuina		
8. Sarawn Koh. Pavalai Pawl	- Khuangpui/tê	14.02.14
1) Luipui Koh. Cachar Tlângram		
9. Dawrpui Koh. RT Committee	- ₹ 37,820/-	14.02.14
1) KJP Synod Sepngi SMB Missionary rawngbâwlina		
10. Chhiatlâng Bial Koh. Hmeichhia	- ₹ 9,700/-	14.02.14
1) A ṭul apianga SMB hman turin		
11. Rabung Kohhran	- ₹ 7,000/-	19.02.14
1) Tuingkhon Koh. Biak In sakna (Tripura)		
12. Rabung Kohhran KTP Br.	- ₹ 2,000/-	19.02.14
1) Tuingkhon Koh. Biak In sakna (Tripura)		
13. Pu Lalthansanga/Lalvuan Zarkawt	- ₹ 20,000/-	24.02.14
1) Barak Kabuganj Bial-a Gospel kampêñ senso atan		
14. Nl. Thansângi, Synod Office	- ₹ 200/-	25.02.14
1) A ṭul apianga SMB hman turin		
15. Hmuntha Bial Koh. Hmeichhia	- ₹ 3,000/-	26.02.14
1) Rongkangtui Koh.-in a ṭul apiang hman tur (Karbi)		
16. 'E' Phaileng Koh. RT Committee	- ₹ 3,600/-	27.02.14
1) Patna Field-a Puanṭhui Khâwl leina atan		

• • •



MANDIR
(Hindu Biak In chu)



LUCKNOW BUHHMUN

Ni 29.6.2014 tlai 5:00 khān Kakri khua Haidergarh-ah, Lucknow Buh hmuna thawktute kal chuan khaw mipui phalna ngein an Mandir-ah inkhawmna an nei a chutah chuan dam lo leh ramhuai mante an rawn kal a, ring lo mi za chuang hmaah an Mandir chhūng ngeiah Setana tihtlāwma awmin Nazareth Isua hminga ramhuai luhlul zet 6 vēl hnawh chhuah a ni. Ramhuai hian kum 10 vēl an awm chilh tawh thu an sawi a, mangang taka, "Khawiah nge kan kal tak ang?" an ti ri chuan missionary-te a tiṭang hle. Mizo ṭawng ngei maiin Isua hmingin chhuak tura thupék an ni a, "Kan chhuak dawn e" tiin Hindi-in a rawn sawi a; tichuan vawi khat ṭawngtaiah pakhat tē tē rawn chhuakin zan dar 8 pelh hretah an chhuak zo thei hram. Pathian hnathawh hmutu ring lo mi 100 bawr vēlte hian Pathian an hmuh fiaha Lal Isua Lal leh chhandamtu atān an pawm theih nan i ṭawngtaipui mawlh mawlh teh ang u. Hmeichhe kawr senno ha hi ramhuai man Pathian tihdam chu a ni e. Lalpa chu fakin awm rawh se.

COUNSELLING MAMAWHITE TĀN

Mi mal, nupa, fanāu, chhūngkua, nulāt tlangval, ringtu nun adt.-ah harsatna i neih chuan Family Guidance & Counselling Centre pan thin la, an lo ṭanpui ang che. Telephone leh Internet hmang pawhin biakráwn theih an ni:

Main Centre: Mission Veng, Aizawl - Ph.03892324443
Branch Centre: Chanmari, Aizawl - Ph. 03892306693 - email:
synodfgcc@gmail.com



Nepal ram rawngbâlnaa

Pu Guru Prasad Limbu, tnhma chuan Kirat sakhua
 (Hindu peng pakhat) Chairman a ni thin a, a inthawina
 hmanruate chu Kakarvitta bialtu Pastor
 PC Nghaklianmawia kaihruaiin hal ral a ni

TO : RAMTHAR



Tripura Field-a kan Missionary nula, chênnâ atâna mi varanda
 pin chawp a luah chu.....
 Aizawl-a an in nen chuan a inthlau khawp asin....

If not delivered please return to:
 The Manager
 Ramthar Chanchinbu
 Synod Office, Aizawl, Mizoram,
 India. Pin - 796005

**Published by Rev. Lalchhuanmawia and Printed at the
 Synod Press, Aizawl on behalf of Ramthar Association,
 Aizawl, Mizoram. Copies- 28,700
 Visit us: www.mizoram synod.org**